

QUASSINOIDS FROM *AILANTHUS VILMORINIANA*

KOICHI TAKEYA,* HIDEYUKI KOBATA, AKIRA OZEKI, HIROSHI MORITA and HIDEJI ITOKAWA

Tokyo University of Pharmacy and Life Science, 1432-1 Horinouchi, Hachioji, Tokyo 192-03, Japan

(Received in revised form 23 September 1997)

Key Word Index—*Ailanthus vilmoriniana*; Simaroubaceae; quassinoid; vilmorinine; spectroscopic analysis.

Abstract—Five new quassinoids, named vilmorinines B–F, have been isolated from the cortex of *Ailanthus vilmoriniana*. Their structures were established by various spectroscopic methods. © 1998 Elsevier Science Ltd. All rights reserved

INTRODUCTION

In the course of a search for new antitumour substances from higher plants [1], especially Simaroubaceae [2–6], the crude extract of *Ailanthus vilmoriniana* showed cytotoxic activity against P388 leukaemia cells. In a previous study [7], a new quassinoid named vilmorinine A was obtained from this plant. Further investigation led us to isolate five novel quassinoids, vilmorinines B (1)–F (5). In this paper, their structural elucidation is reported.

RESULTS AND DISCUSSION

The methanolic extract prepared from the cortex of *A. vilmoriniana* was partitioned between CH_2Cl_2 and H_2O . The CH_2Cl_2 -soluble material was subjected to silica gel CC (CH_2Cl_2 –MeOH) to give eight fractions. Further purification of each fraction furnished five new quassinoids, vilmorinines B (1)–F (5).

Vilmorinine B (1) showed the partial structures of an α,β -unsaturated carbonyl group, two lactone groups and one ester carbonyl group (IR, UV and ^{13}C NMR). Further, the proton signals of Me-19, Me-21, Me-18, OMe, H-3 (olefinic) and H₂-20 were observed. From the observed data, and the ^1H - ^1H and ^1H - ^{13}C long range coupling correlations (Fig. 2), 1 was characterized as the C₁₁–C₁₂ bond-cleaved quassinoid shown in Fig. 1. The stereochemistry of 1 was established by NOESY as shown in Fig. 3.

Vilmorinine C (2) gave IR, UV, MS and NMR spectral data similar to those of 1, but no OMe signal was observed in the NMR spectrum of 2 and the $[\text{M}]^+$ peak was 14 amu less than that of 1. These findings

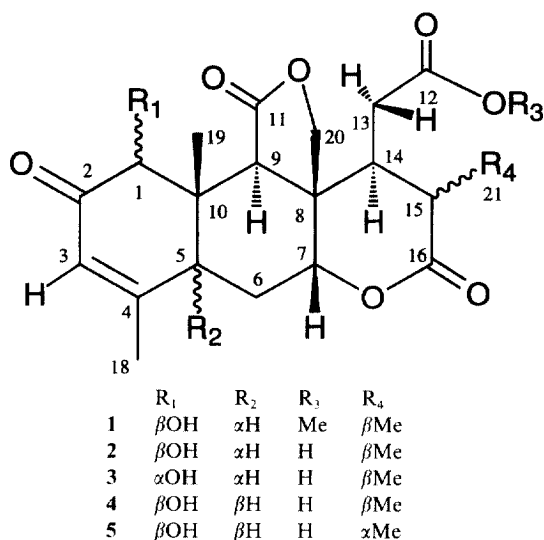
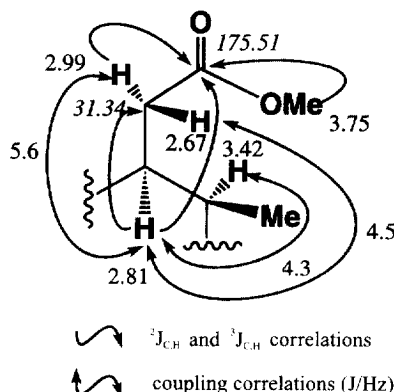
Fig. 1. Quassinoids isolated from *Ailanthus vilmoriniana*.

Fig. 2. Partial structure of vilmorinine B (1).

* Author to whom correspondence should be addressed.

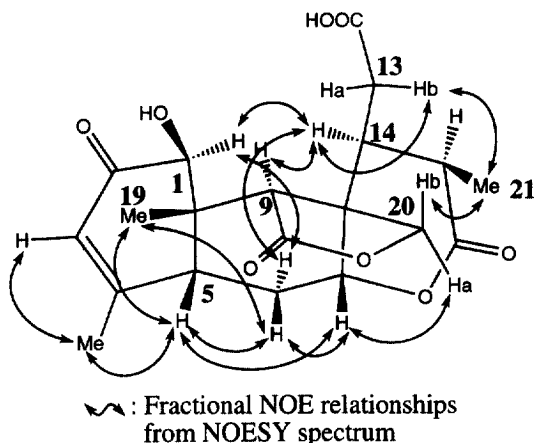
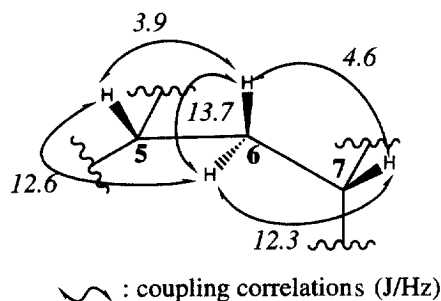
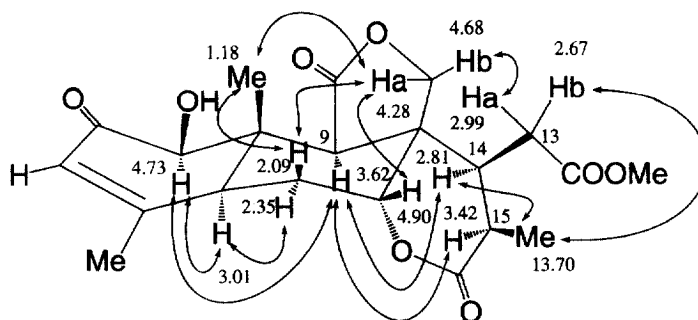


Fig. 4. ^1H - ^1H Coupling and NOE correlations of vilmorinine E (4).

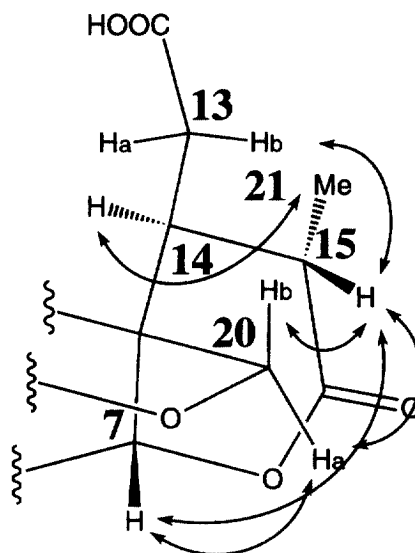


Fig. 5. Partial NOE correlations of vilmorinine F (**5**).

show that vilmorinine C (**2**) has the structure as shown in Fig. 1.

Vilmorinine D (**3**) gave the same $[M]^+$ peak as **2**. IR, UV, MS and NMR spectral data were similar to those of **2**, but the C-1 chemical shift of **3** was shifted more upfield (8.6 ppm) than that of **2**. Consequently, vilmorinine D (**3**) was determined to be the 1-epimer of **2** (Fig. 1).

Vilmorinine E (**4**) also gave the same $[M]^+$ peak as **2**. Its IR, UV, MS and NMR spectral data were similar to those of **2**, but the NOE correlations between Me-19 and H-5, Me-19 and H-6 β , H-1 and H-6 α , H-1 and H-14 and H-14 and H-6 α (Fig. 4) suggested that vilmorinine E (**4**) was the 5-epimer of **2**.

Vilmorinine F (**5**) also had the same $[M]^+$ peak as

2. Its IR, UV, MS and NMR spectral data were similar to those of **4**, but the NOESY spectrum of **5** did not show the NOE correlations between Me-21 and H-13 β , and H-21 and Hb-20 which were observed in vilmorinines **B** (1)–**E** (**4**). Vilmorinine F (**5**) was confirmed to be the 15-epimer of **4** by NOESY (Fig. 5).

Vilmorinines A (1)–F (5) are probably biosynthesized by lactonization between 7-OH and 12-COOH of a quassinoid such as vilmorinine A [7] which is formed by oxidative cleavage of the C–11/C–12 bond of a quassinoid such as chapparine [8].

EXPERIMENTAL

General

M.p.s: uncorr; ^1H and ^{13}C NMR: pyridine- d_5 with TMS as int. standard, Bruker AM400 or AM500. ^{13}C Multiplicities were determined by the DEPT pulse sequence. 2D-NMR: NOESY, HMQC, HMBC; EI-MS (70 eV) and FAB-MS (8 kV, glycerol): VG Auto-Spec E or Finnigan MAT TSQ-700; IR: KBr or CHCl_3 ; UV: MeOH; Prep. HPLC: 10 μm ODS col-

Table 1. ^{13}C - and ^1H -NMR chemical shifts for vilmorinines B (1)–F (5)

C/H	δ_{C}	Vilmorinine B (1) δ_{H} mult. (J/Hz)	δ_{C}	Vilmorinine C (2) δ_{H} mult. (J/Hz)	δ_{C}	Vilmorinine D (3) δ_{H} mult. (J/Hz)	δ_{C}	Vilmorinine E (4) δ_{H} mult. (J/Hz)	δ_{C}	Vilmorinine F (5) δ_{H} mult. (J/Hz)
1	84.65 <i>d</i>	4.73 <i>s</i>	84.58 <i>d</i>	4.78 <i>s</i>	76.00 <i>d</i>	4.57 <i>s</i>	75.22 <i>d</i>	4.98 <i>s</i>	74.82 <i>d</i>	5.03 <i>s</i>
2	197.49 <i>s</i>		197.50 <i>s</i>		196.92 <i>s</i>		198.09 <i>s</i>		198.28 <i>s</i>	
3	126.88 <i>d</i>	6.15 <i>br s</i>	126.82 <i>d</i>	6.13 <i>br s</i>	125.55 <i>d</i>	6.10 <i>br s</i>	124.88 <i>d</i>	6.00 <i>s</i>	124.82 <i>d</i>	6.03 <i>s</i>
4	160.30 <i>s</i>		160.49 <i>s</i>		159.93 <i>s</i>		160.87 <i>s</i>		161.03 <i>d</i>	
5	40.87 <i>d</i>	3.01 <i>br d</i> (12.5)	40.96 <i>d</i>	3.08 <i>br d</i> (12.6)	34.62 <i>d</i>	3.35 <i>br d</i> (13.7)	47.19 <i>d</i>	2.61 <i>dd</i> (12.6, 3.9)	47.33 <i>d</i>	2.61 <i>dd</i> (12.6, 4.2)
6	25.97 <i>t</i>	2.35 (x) <i>ddd</i> (15.6, 2.4, 2.4)	25.99 <i>t</i>	2.36 (x) <i>br d</i> (15.0)	26.12 <i>t</i>	2.40 (x) <i>ddd</i> (15.0, 2.7, 2.7)	30.82 <i>t</i>	2.04 (x) <i>ddd</i> (13.7, 12.6, 12.3)	31.51 <i>t</i>	2.10 (x) <i>ddd</i> (13.5, 12.7, 12.7)
		2.09 (y) <i>ddd</i> (15.6, 12.5, 2.4)		2.10 (y) <i>ddd</i> (15.0, 12.6, 2.4)		2.10 (y) <i>ddd</i> (15.0, 13.7, 2.9)		2.33 (y) <i>ddd</i> (13.7, 4.6, 3.9)		2.34 (y) <i>ddd</i> (13.7, 4.4, 4.2)
7	75.64 <i>d</i>	4.90 <i>br s</i>	75.75 <i>d</i>	4.97 <i>br s</i>	76.38 <i>d</i>	4.98 <i>br s</i>	79.51 <i>d</i>	4.80 <i>dd</i> (12.3, 4.6)	79.09 <i>d</i>	4.78 <i>dd</i> (12.2, 4.4)
8	45.73 <i>s</i>		45.80 <i>s</i>		44.92 <i>s</i>		46.24 <i>s</i>		30.00 <i>s</i>	
9	54.25 <i>d</i>	3.62 <i>s</i>	54.26 <i>d</i>	3.82 <i>s</i>	48.30 <i>d</i>	4.23 <i>s</i>	45.66 <i>d</i>	3.88 <i>br s</i>	46.22 <i>d</i>	4.01 <i>s</i>
10	44.99 <i>s</i>		44.99 <i>s</i>		42.34 <i>s</i>		42.95 <i>s</i>		42.82 <i>s</i>	
11	172.72 <i>s</i>		176.01 <i>s</i>		176.69 <i>s</i>		174.69 <i>s</i>		175.15 <i>s</i>	
12	175.51 <i>s</i>		174.83 <i>s</i>		174.94 <i>s</i>		174.37 <i>s</i>		170.00 <i>s</i>	
13	31.34 <i>t</i>	2.99 (a) <i>dd</i> (17.1, 4.5)	31.98 <i>t</i>	3.02 (a) <i>dd</i> (17.2, 4.7)	32.16 <i>t</i>	3.77 (a) <i>dd</i> (16.9, 4.7)	31.44 <i>t</i>	3.84 (a) <i>m</i>	34.51 <i>t</i>	3.62 (a) <i>m</i>
		2.67 (b) <i>dd</i> (17.1, 5.6)		2.78 (b) <i>dd</i> (17.1, 5.0)		3.03 (b) <i>dd</i> (16.9, 4.6)		2.96 (b) <i>dd</i> (16.4, 12.4)		2.76 (b) <i>dd</i> (12.5, 8.8)
14	40.57 <i>d</i>	2.81 <i>ddd</i> (5.6, 4.5, 4.3)	40.56 <i>d</i>	2.95 <i>m</i>	41.61 <i>d</i>	3.03 <i>m</i>	32.17 <i>d</i>	3.80 <i>m</i>	35.05 <i>d</i>	3.58 <i>m</i>
15	36.90 <i>d</i>	3.42 <i>dq</i> (6.5, 4.3)	31.34 <i>d</i>	3.47 <i>m</i>	36.94 <i>d</i>	3.42 <i>dq</i> (6.8, 3.9)	36.66 <i>d</i>	3.71 <i>m</i>	40.75 <i>d</i>	2.72 <i>m</i>
16	172.23 <i>s</i>		172.49 <i>s</i>		172.34 <i>s</i>		172.35 <i>s</i>		171.47 <i>s</i>	
18	22.15 <i>q</i>	1.77 <i>s</i>	22.16 <i>q</i>	1.77 <i>s</i>	22.16 <i>q</i>	1.74 <i>s</i>	22.31 <i>q</i>	1.84 <i>s</i>	22.38 <i>q</i>	1.84 <i>s</i>
19	10.70 <i>q</i>	1.18 <i>s</i>	10.66 <i>q</i>	1.18 <i>s</i>	14.82 <i>q</i>	1.17 <i>s</i>	18.14 <i>q</i>	1.68 <i>s</i>	17.98 <i>q</i>	1.67 <i>s</i>
20	69.41 <i>t</i>	4.28 (a) <i>d</i> (10.6)	69.67 <i>t</i>	4.32 (a) <i>d</i> (10.5)	72.81 <i>t</i>	4.37 (a) <i>d</i> (10.4)	67.45 <i>t</i>	4.53 (a) <i>d</i> (9.0)	67.27 <i>t</i>	4.63 (a) <i>d</i> (9.1)
		4.68 (b) <i>d</i> (10.6)		4.83 (b) <i>d</i> (10.5)		4.90 (b) <i>d</i> (10.4)		4.41 (b) <i>d</i> (9.0)		4.33 (b) <i>d</i> (9.1)
21	13.70 <i>q</i>	1.30 <i>d</i> (6.5)	13.86 <i>q</i>	1.42 <i>d</i> (6.8)	13.74 <i>q</i>	1.38 <i>d</i> (6.8)	14.90 <i>q</i>	1.41 <i>d</i> (7.9)	15.17 <i>q</i>	1.64 <i>d</i> (6.8)
OMe	54.25 <i>q</i>	3.75 <i>s</i>								

Measurements were performed on pyridine- d_5 at 400 MHz. ^{13}C Multiplicities were established by each DEPT pulse sequence.

umn; MPLC: 20 μ m ODS column; Kieselgel 60; Anal. TLC: silica gel 60F₂₅₄ and RP-18 F₂₅₄ (0.25 mm) pre-coated plates. Spot detection: UV light at 254 nm and/or spraying with 10% H₂SO₄.

Plant material

The cortices of *Ailanthus vilmoriniana* were collected at Emeishan, Sichuan Province, People's Republic of China, in 1994. The botanical identification was made by Dr Zhi-Sheng Qiao, Department of Pharmacognosy, College of Pharmacy, Second Military Medical University, Shanghai, China. A voucher specimen has been deposited in the herbarium of Tokyo University of Pharmacy and Life Science.

Extraction and isolation

The cortices of *A. vilmoriniana* (7.0 kg) were extracted with MeOH (30 l) three times. The MeOH extract (864 g) was partitioned between CH₂Cl₂ and H₂O. 95 g of CH₂Cl₂-soluble fraction (170 g) was subjected to silica gel CC using a CH₂Cl₂-MeOH (1:0-0:1) gradient system to give 8 frs.

The fourth fraction (78 g) was applied to a silica gel column chromatography using a *n*-hexane-EtOAc (20:1-1:1) gradient system to furnish 7 frs. The last fraction was applied to ODS MPLC and HPLC (MeOH-H₂O or MeCN-H₂O solvent system) to give vilmorinines C (**2**, 22.1 mg), D (**3**, 7.7 mg), E (**4**, 26.1 mg) and F (**5**, 2.3 mg).

The fifth fraction (23 g) was subjected to ODS MPLC using MeOH-H₂O (9:1) solvent system to give 6 frs. The first fraction was applied to silica gel MPLC using a *n*-hexane-EtOAc (20:1-1:1) gradient system to give vilmorinine B (**1**, 45.8 mg).

Vilmorinine B (1). Colourless amorphous powder, m.p. 178-181°, [α]_D +40° (c 0.35, MeOH). UV $\lambda_{\max}$ (MeOH) nm (log ϵ): 238 (3.6); IR ν^{CHCl_3} cm⁻¹: 3465, 1770, 1741, 1682, 1263, 1024; FAB-MS m/z : 407 ([M+H]⁺, Calcd for C₂₁H₂₇O₈: 407.1705, Found: 407.1709); ¹H and ¹³C NMR (pyridine-*d*₅): Table 1.

Vilmorinine C (2). Colourless needles, m.p. 222-224°, [α]_D +14° (c 0.25, MeOH). UV $\lambda_{\max}$ (MeOH)

nm (log ϵ): 238 (3.7); IR ν^{KBr} cm⁻¹: 3400, 1740, 1680, 1260, 1200; FAB-MS m/z : 393 ([M+H]⁺, Calcd for C₂₀H₂₅O₈: 393.1549, Found: 393.1520); ¹H and ¹³C NMR (pyridine-*d*₅): Table 1.

Vilmorinine D (3). Colourless needles, m.p. 238-240°, [α]_D -51° (c 0.25, MeOH). UV $\lambda_{\max}$ (MeOH) nm (log ϵ): 240 (3.8); IR ν^{KBr} cm⁻¹: 3450, 1740, 1730, 1680, 1260, 1220; FAB-MS m/z : 393 ([M+H]⁺, Calcd for C₂₀H₂₅O₈: 393.1549, Found: 393.1535); ¹H and ¹³C NMR (pyridine-*d*₅): Table 1.

Vilmorinine E (4). Colourless needles, m.p. 184-186°, [α]_D -34° (c 0.06, MeOH). UV $\lambda_{\max}$ (MeOH) nm (log ϵ): 237 (3.8); IR ν^{KBr} cm⁻¹: 3450, 1750, 1680, 1220; FAB-MS m/z : 393 ([M+H]⁺, Calcd for C₂₀H₂₅O₈: 393.1549, Found: 393.1554); ¹H and ¹³C NMR (pyridine-*d*₅): Table 1.

Vilmorinine F (5). Colourless needles, m.p. 251-254°, [α]_D +67° (c 0.02, MeOH). UV $\lambda_{\max}$ (MeOH) nm (log ϵ): 238 (3.7); IR ν^{KBr} cm⁻¹: 3400, 1740, 1680, 1260, 1200; FAB-MS m/z : 393 ([M+H]⁺, Calcd for C₂₀H₂₅O₈: 393.1549, Found: 393.1547); ¹H and ¹³C NMR (pyridine-*d*₅): Table 1.

Acknowledgement—The authors are grateful to the Ministry of Education, Science and Culture, Japan for financial support through Grant-in-Aid for General Scientific Research.

REFERENCES

1. Itokawa, H. and Takeya, K., *Heterocycles*, 1993, **35**, 1467.
2. Morita, H., Kishi, E., Takeya, K., Itokawa, H. and Tanaka, O., *Chem. Lett.*, 1990, 749.
3. Itokawa, H., Kishi, E., Morita, H. and Takeya, K., *Chem. Pharm. Bull.*, 1992, **40**, 1053.
4. Morita, H., Kishi, E., Takeya, K., Itokawa, H. and Iitaka, Y., *Phytochemistry*, 1993, **33**, 691.
5. Itokawa, H., Qin, X.-R., Morita, H. and Takeya, K., *J. Nat. Prod.*, 1993, **56**, 1766.
6. Takeya, K., Kobata, H., Morita, H., Qin, X.-R. and Itokawa, H., *Natural Medicines*, 1996, **50**, 368.
7. Takeya, K., Kobata, H., Ozeki, A., Morita, H. and Itokawa, H., *J. Nat. Prod.*, 1997, **60**, 642.
8. Aono, H., Koike, K., Kaneko, J. and Ohmoto, T., *Phytochemistry*, 1994, **37**, 579.